

# 2 in 1 Pet Bicycle Trailer & Stroller

## Owner's Manual & Instructions



English manual..... pages 1 - 4

Anleitung auf Deutsch..... Seiten 5 - 9

Manuel en français .....pages 10 - 14

Manual en español..... páginas 15 - 19

## How to habituate your dog to the trailer

Please take enough time and choose a quiet place so that you can train your dog without any disturbances, which might get him distracted or alarmed. Furthermore, it is important to choose an even surface, like an asphalted surface. The dog should wear a harness. The rear door should be opened while the front door should be closed. If possible take a second person to assist.

To accustom the dog to the bicycle trailer, the training will be ideally carried out in 3 steps:

### Step 1: The dog becomes acquainted with the bicycle trailer

1. An assistant will safely hold the bike with the trailer during the entire training, and avoid wagging the trailer back and forth when riding. Lead your dog through the rear door inside the trailer and secure him with the short lead.
2. Close the rear door and open the front door. Praise the dog properly and give him a treat.
3. Close the front door again and open the rear door. Praise and reward your dog and let him get out on command.

### Step 2: The dog becomes acquainted with the trailer's motion

1. The assistant safely holds the bike and trailer again while you guide the dog into the trailer. Attach the short lead to the dog's harness.
2. Close the rear door again and reward your dog by giving him a treat through the front door.
3. When the dog sits still, the assistant slowly starts riding the bike with the trailer. Walk alongside the trailer and praise your dog properly.
  - If the dog becomes anxious, stop the trailer. As soon as the dog has calmed down, reward your dog with a treat and stop the training as in Step 1.
  - If the dog keeps calm, stop the training after 2 minutes of a slow ride as in Step 1.

### Step 3: Riding with bike and trailer

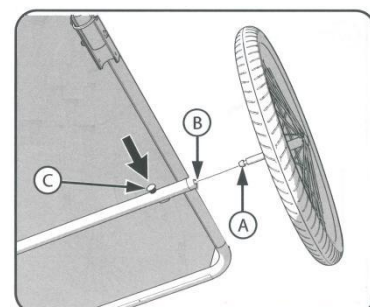
1. The assistant again safely holds the bike and trailer while you guide the dog into the trailer and attach the short lead to the dog's harness.
2. Close the rear door and reward your dog by giving him a treat through the front door.
3. When the dog sits still, the assistant slowly starts to ride the bike with the trailer. Walk alongside the trailer and give your dog some treats.
  - If the dog becomes anxious, stop cycling. Wait until the dog calms down and give him a treat while standing still. Gently start riding the bike with trailer again (as in Step 2) and after a short time, finish the training as in Step 1 or Step 2.
  - If the dog keeps calm, stop the training as described after approximately 2 minutes.

If the dog stays calm, you can extend the ride time step-by-step and cycle without an assistant. Repeat Step 3 as necessary until your dog gets used to riding in the trailer.

## Assembly

### Step 1: Installing the Wheels

1. Turn the unit on its back.
2. Slide each Wheel Shaft (A) into the Trailer Axle (B).



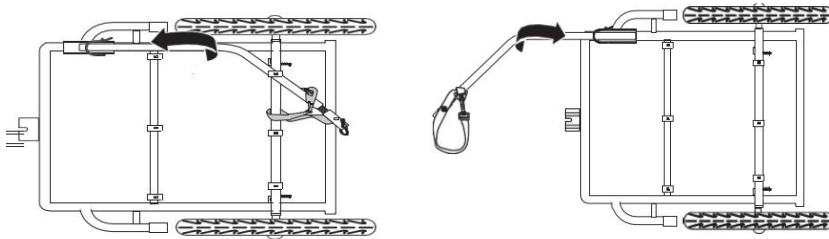
3. Press the Lock Button (C) until the Wheel locks into position and cannot be pulled out. .

4. Repeat for opposite side.

**NOTE:** To remove the Wheel, push in the Lock Button and pull the Wheel out of the Axle.

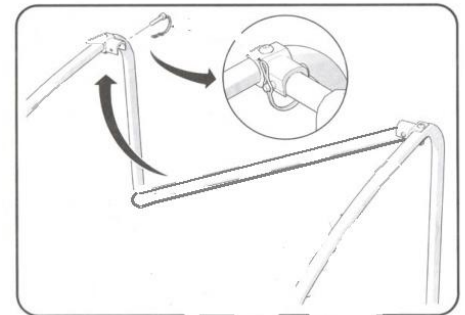
### Step 2: Deploying the tow bar

The trailer is shipped with the tow bar locked in the storage position underneath the trailer. Unlock it by removing the cotter pin from the swivel joint. Put the tow bar into the towing position by swiveling it 180° and snapping it into place in the saddle of the swivel joint. Lock the tow bar into place by re-inserting the cotter pin.



### Step 3: Erecting the cabin

Push side frame apart and insert end of Crossbar Bracket, Insert safety pin and snap clip ring over end of Safety pin As shown.



### Step 4: Erecting the cabin

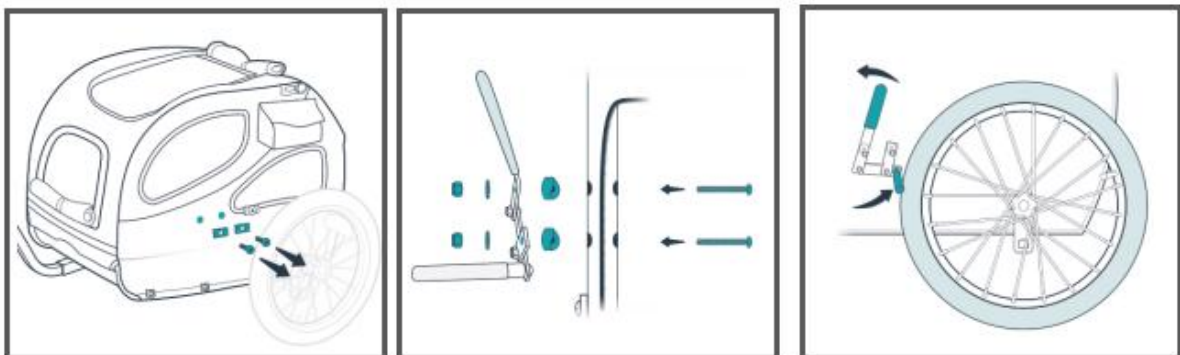
Remove the two screws and plastic spacers on the left side of the trailer, just in front of the top of the wheel. You will install the parking brake here.

Remove the two long bolts, washers, nuts and spacers from the parking brake.

Reaching into the top of the trailer, insert the two long bolts through the holes in the trailer frame, from side to outside. Place spacers on these bolts, then the parking brake, washers and nuts.

Tighten the nuts and bolts with a screwdriver and on adjustable wrench.

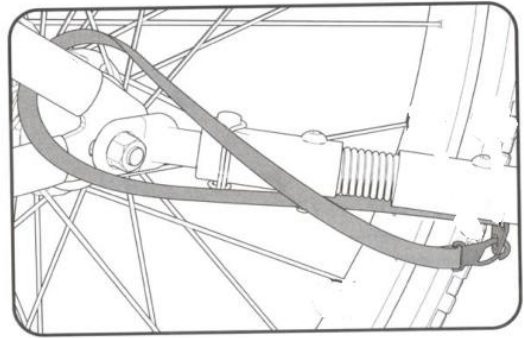
To engage the parking brake, pull forward on the hand grip until the brake firmly contacts the tire.



### Step 5: Connecting to the bicycle

The tow bar connects to the bicycle via the included quick connect hitch. Attach the hitch to the left side of the rear bicycle wheel by removing the axle nut. If your bicycle has a quick release wheel, remove the quick release pin from the axle, insert it through the hitch, then re-assemble through the axle. The hitch should be installed with the male connector piece

facing back and angling away from the bicycle. Position the trailer behind the bicycle so that the female connector on the tow bar can slide over the male connector on the hitch. Lock these connectors in place with the cotter pin. Loop the black safety strap around the bike frame and attach the snap swivel to the D-ring on the tow bar.



### Step 6: Securing of the pet

Load and unload pets only through the rear door with the front door closed and the trailer attached to the bicycle. Have someone hold the bicycle firmly in an upright position, or lay the bicycle on its side. With the pet inside the trailer, snap one end of the included safety leash to the pet's collar and the other end to the D-ring located inside the trailer. Adjust the length of this leash so the pet cannot exit through the front window when it is open. Always close the rear door before riding.

## Stroller Kit for Pet Bicycle Trailer Owner's Manual & Instructions

This kit allows you to quick covert your pet trailer to a pet stroller. Please read through this manual and following the instructions before and during use.

### Assembly:

1. Make sure the tow bar is locked into place under the frame.
2. Attach the handlebar: Attach the two handlebar mounting tubes to the frame on the rear panel. With the open end of the mounting tube facing up, align the holes on the tube to the holes on the frame. Insert screws through the tube and holes in the frame and attach 10mm nuts from the inside of the cabin. Tighten firmly by using a screwdriver and wrench. Slide the ends of the handlebars into the mounting tubes, align the holes and insert the safety pins and lock it.



3. Assemble the stroller wheel

Insert the stroller wheel tube into the mount bracket, use the safety pin to lock it as per following steps. Please make sure it locked safety.



### **Safety Instructions:**

- The trailer/stroller is intended to carry pets only. No human passengers!
- Always stroller or jog with the rear door closed. When riding, your pet should always be secured with the safety leash adjusted to the correct length.
- Do not exceed the recommended weight capacity of **30kgs(66 lbs) for Medium type (model 20303)**.
- Check tire inflation before each use.
- Be aware that riding with the trailer increases your braking distance and may affect your ability to control the bicycle. Thoroughly practice in a safe area until you become familiar with it.
- The trailer is equipped with reflectors at the front and rear of the cabin and on each wheel. There is also a reflective strip across the top rear of the cabin. When riding in low light conditions, use a battery powered light on the trailer.
- Never tow the trailer without the hitch and hitch safety strap correctly connected.
- Carefully check the connection of the trailer to the bike before riding.

# 2-in-1 Haustier-Fahrradanhänger & Kinderwagen

## Bedienungsanleitung & Gebrauchsanweisung



**Mittlere Ausführung (MODELL 20303)**

**Die empfohlene maximale Tragfähigkeit von 30 kg (66 lbs) darf nicht überschritten werden.**

## **Wie Sie Ihren Hund an den Anhänger gewöhnen**

Nehmen Sie sich ausreichend Zeit und wählen Sie einen ruhigen Ort, an dem Sie Ihren Hund ohne Störungen trainieren können, die ihn ablenken oder erschrecken könnten. Außerdem ist es wichtig, eine ebene Fläche zu wählen, zum Beispiel eine asphaltierte Fläche. Der Hund sollte ein Geschirr tragen. Die hintere Tür sollte geöffnet, die vordere Tür jedoch geschlossen sein. Nehmen Sie, wenn möglich, eine zweite Person zur Unterstützung hinzu.

Um den Hund an den Fahrradanhänger zu gewöhnen, sollte das Training idealerweise in drei Schritten durchgeführt werden:

### **Schritt 1: Der Hund macht sich mit dem Fahrradanhänger vertraut**

Ein Helfer hält während des gesamten Trainings das Fahrrad mit dem Anhänger sicher fest und vermeidet es, den Anhänger beim Fahren hin- und herzuschwenken. Führen Sie Ihren Hund durch die hintere Tür in den Anhänger und sichern Sie ihn mit der kurzen Leine.

Schließen Sie die hintere Tür und öffnen Sie die vordere Tür. Loben Sie den Hund ausgiebig und geben Sie ihm ein Leckerli.

Schließen Sie die vordere Tür wieder und öffnen Sie die hintere Tür. Loben und belohnen Sie Ihren Hund und lassen Sie ihn auf Kommando heraus.

### **Schritt 2: Der Hund gewöhnt sich an die Bewegung des Anhängers**

1. Der Helfer hält das Fahrrad und den Anhänger erneut sicher fest, während Sie den Hund in den Anhänger führen. Befestigen Sie die kurze Leine am Geschirr des Hundes.

2. Close the rear door again and reward your dog by giving him a treat through the front door. Schließen Sie die hintere Tür erneut und belohnen Sie Ihren Hund, indem Sie ihm durch die vordere Tür ein Leckerli geben.

3. Wenn der Hund ruhig sitzt, beginnt der Helfer langsam mit dem Fahrrad samt Anhänger zu fahren. Gehen Sie neben dem Anhänger her und loben Sie Ihren Hund ausgiebig.

- Falls der Hund unruhig wird, halten Sie den Anhänger sofort an. Sobald sich der Hund beruhigt hat, belohnen Sie ihn mit einem Leckerli und beenden Sie das Training wie in Schritt 1.
- Wenn der Hund ruhig bleibt, beenden Sie das Training nach 2 Minuten langsamer Fahrt wie in Schritt 1.

### **Schritt 3: Fahren mit Fahrrad und Anhänger**

1. Der Helfer hält wieder das Fahrrad und den Anhänger sicher fest, während Sie den Hund in den Anhänger führen und die kurze Leine am Geschirr des Hundes befestigen.

2. Schließen Sie die hintere Tür und belohnen Sie Ihren Hund, indem Sie ihm durch die vordere Tür ein Leckerli geben.

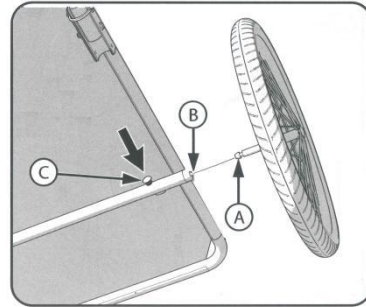
3. Wenn der Hund ruhig sitzt, beginnt der Helfer langsam mit dem Fahrrad samt Anhänger zu fahren. Gehen Sie neben dem Anhänger her und geben Sie Ihrem Hund einige Leckerlis.

- Falls der Hund unruhig wird, hören Sie mit dem Radfahren auf. Warten Sie, bis sich der Hund beruhigt, und geben Sie ihm im Stehen ein Leckerli. Beginnen Sie dann vorsichtig erneut mit dem Fahren (wie in Schritt 2) und beenden Sie das Training nach kurzer Zeit wie in Schritt 1 oder Schritt 2.
- Wenn der Hund ruhig bleibt, beenden Sie das Training wie beschrieben nach etwa 2 Minuten.

Wenn der Hund ruhig bleibt, können Sie die Fahrzeit Schritt für Schritt verlängern und auch ohne Helfer fahren. Wiederholen Sie Schritt 3 nach Bedarf, bis sich Ihr Hund an das Fahren im Anhänger gewöhnt hat.

## Montage

### Schritt 1: Montage der Räder

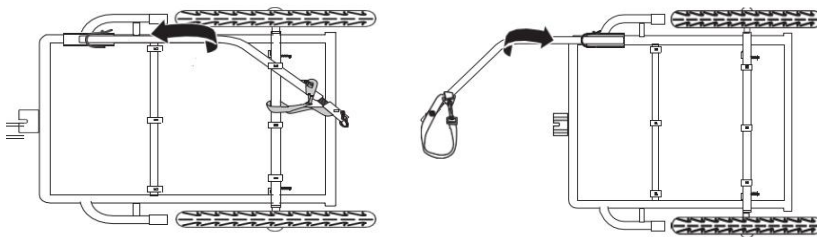


1. Legen Sie die Einheit auf den Rücken.
2. Schieben Sie jede Radschachse (A) in die Anhängerschleife (B).
3. Drücken Sie die Verriegelungstaste (C), bis das Rad in Position einrastet und nicht herausgezogen werden kann.
4. Wiederholen Sie den Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite.

**Hinweis:** Um das Rad zu entfernen, drücken Sie die Verriegelungstaste und ziehen das Rad aus der Achse.

### Schritt 2: Ausklappen der Deichsel

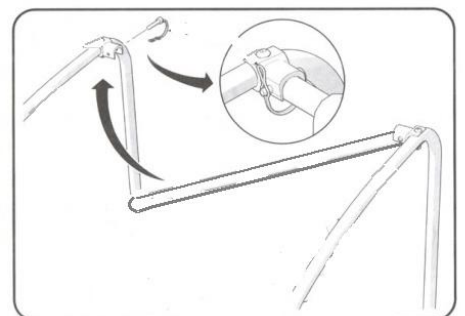
Der Anhänger wird mit der Deichsel in der verriegelten Lagerposition unter dem Anhänger geliefert. Entriegeln Sie sie, indem Sie den Splint aus dem Drehgelenk entfernen. Bringen Sie die Deichsel in die Zugposition, indem Sie sie um 180° schwenken und in der Halterung des Drehgelenks einrasten lassen. Verriegeln Sie die Deichsel, indem Sie den Splint wieder einsetzen.



### Schritt 3: Aufbau der Kabine

Drücken Sie den Seitenträger auseinander und setzen Sie das Ende der Querträgerhalterung ein.

Setzen Sie den Sicherungsstift ein und befestigen Sie den Clipsring über dem Ende des Sicherungsstifts, wie gezeigt.

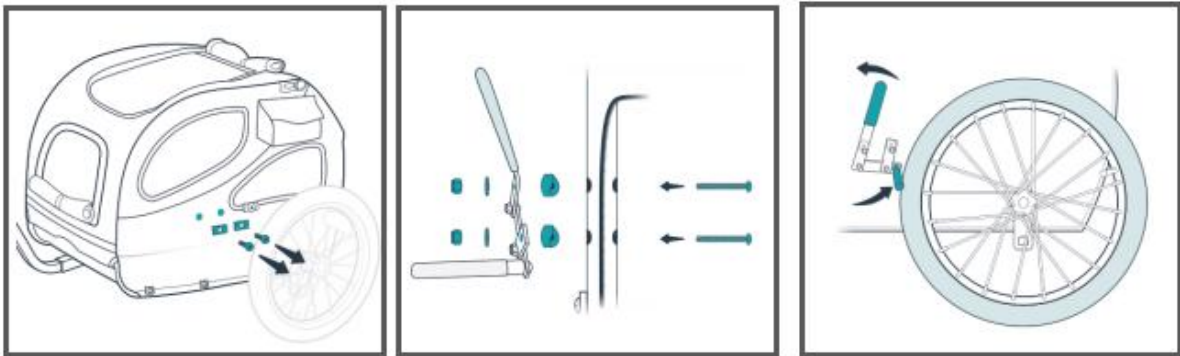


#### Schritt 4: Aufbau der Kabine

Entfernen Sie die beiden Schrauben und Kunststoffabstandshalter auf der linken Seite des Anhängers, direkt vor dem oberen Teil des Rades. Hier wird die Feststellbremse montiert. Entfernen Sie die beiden langen Schrauben, Unterlegscheiben, Muttern und Abstandshalter von der Feststellbremse.

Greifen Sie von oben in den Anhänger und führen Sie die beiden langen Schrauben durch die Löcher im Anhängerrahmen, von der Seite nach außen. Setzen Sie die Abstandshalter auf diese Schrauben, dann die Feststellbremse, Unterlegscheiben und Muttern. Ziehen Sie die Muttern und Schrauben mit einem Schraubendreher und einem verstellbaren Schraubenschlüssel fest.

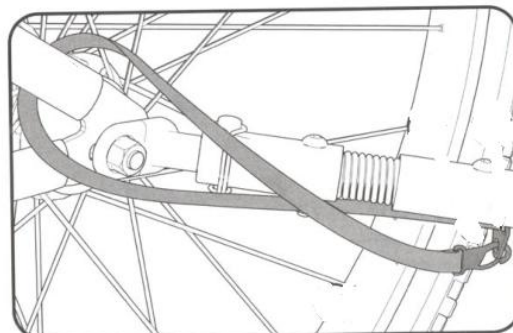
Um die Feststellbremse zu betätigen, ziehen Sie am Handgriff nach vorne, bis die Bremse fest auf den Reifen drückt.



#### Schritt 5: Anschluss an das Fahrrad

Die Deichsel wird über die mitgelieferte Schnellkupplung am Fahrrad befestigt. Befestigen Sie die Kupplung an der linken Seite des hinteren Fahrradrades, indem Sie die Achsmutter entfernen. Wenn Ihr Fahrrad ein Schnellspannrad hat, entfernen Sie den Schnellspannhebel aus der Achse, führen ihn durch die Kupplung und setzen ihn dann wieder durch die Achse zusammen. Die Kupplung sollte so installiert werden, dass das männliche Verbindungsstück nach hinten zeigt und vom Fahrrad weg geneigt ist. Positionieren Sie den Anhänger hinter dem Fahrrad, sodass das weibliche Verbindungsstück an der Deichsel über das männliche Verbindungsstück der Kupplung geschoben werden kann. Verriegeln Sie diese Verbindung mit dem Splint.

Schlingen Sie den schwarzen Sicherheitsgurt um den Fahrradrahmen und befestigen Sie den Drehhaken an dem D-Ring der Deichsel



#### Schritt 6: Sicherung des Haustiers

Laden und entladen Sie Haustiere nur durch die Hintertür, während die Vordertür geschlossen und der Anhänger am Fahrrad befestigt ist. Lassen Sie das Fahrrad von jemandem fest in aufrechter Position halten oder legen Sie das Fahrrad auf die Seite.

Mit dem Haustier im Anhänger, befestigen Sie ein Ende der mitgelieferten Sicherheitsleine am Halsband des Haustiers und das andere Ende am D-Ring im Inneren des Anhängers. Passen Sie die Länge der Leine so an, dass das Haustier nicht durch das offene vordere Fenster entweichen kann. Schließen Sie stets die Hintertür, bevor Sie losfahren.

## Kinderwagen-Set für Haustier-Fahrradanhänger Bedienungsanleitung & Montageanleitung

Dieses Set ermöglicht es Ihnen, Ihren Haustieranhänger schnell in einen Kinderwagen umzubauen. Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch und befolgen Sie die Schritte vor und während der Nutzung.

### Montage:

#### 1. Deichsel sichern

Stellen Sie sicher, dass die Deichsel fest unter dem Rahmen verriegelt ist.

#### 2. Lenker montieren

Befestigen Sie die beiden Lenkerhalterungen am Rahmen der Rückwand. Achten Sie darauf, dass das offene Ende der Halterung nach oben zeigt. Richten Sie die Löcher der Halterung mit den Löchern im Rahmen aus.

Führen Sie die Schrauben durch die Halterung und die Löcher im Rahmen und setzen Sie die 10-mm-Muttern von innen in die Kabine ein. Ziehen Sie alles fest mit Schraubendreher und Schraubenschlüssel an.

Schieben Sie anschließend die Enden des Lenkers in die Halterungen, richten Sie die Löcher aus, setzen Sie die Sicherungsstifte ein und verriegeln Sie diese.



#### 3. Montage des Kinderwagenrads

Stecken Sie das Kinderwagenrad-Rohr in die Halterung. Befestigen Sie es mit dem Sicherungsstift, wie in den folgenden Schritten beschrieben.

Stellen Sie sicher, dass das Rad fest und sicher eingerastet ist, bevor Sie den Kinderwagen benutzen.



### Sicherheitshinweise:

- Der Anhänger/Kinderwagen ist ausschließlich für den Transport von Haustieren vorgesehen. Keine menschlichen Passagiere!
- Benutzen Sie den Kinderwagen oder fahren Sie mit dem Anhänger nur bei geschlossener Hintertür. Während der Fahrt sollte Ihr Haustier stets mit der Sicherheitsleine gesichert sein, deren Länge korrekt eingestellt ist.

- Überschreiten Sie nicht die empfohlene Tragfähigkeit von 30 kg (66 lbs) für das Modell Medium (Modell 20303).
- Überprüfen Sie vor jeder Nutzung den Reifendruck.
- Beachten Sie, dass das Fahren mit dem Anhänger den Bremsweg verlängert und die Kontrolle über das Fahrrad beeinträchtigen kann. Üben Sie daher zunächst in einem sicheren Bereich, bis Sie mit dem Anhänger vertraut sind.
- Der Anhänger ist vorne und hinten an der Kabine sowie an jedem Rad mit Reflektoren ausgestattet. Zusätzlich befindet sich ein reflektierendes Band am oberen hinteren Teil der Kabine. Bei Fahrten bei schlechten Lichtverhältnissen sollten Sie eine batteriebetriebene Lampe am Anhänger verwenden.
- Ziehen Sie den Anhänger niemals ohne korrekt angeschlossene Kupplung und Sicherheitsleine.
- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt sorgfältig die Verbindung zwischen Anhänger und Fahrrad.

# Remorque et poussette 2-en-1 pour animaux de compagnie

## Manuel d'utilisation et instructions



**Type moyen (MODÈLE 20303)**

**Ne pas dépasser la charge maximale recommandée de 30 kg (66 lbs)**

## **Comment habituer votre chien à la remorque**

Prenez suffisamment de temps et choisissez un endroit calme afin de pouvoir entraîner votre chien sans aucune distraction, ce qui pourrait le déconcerter ou l'effrayer. Il est également important de choisir une surface plane, comme un sol asphalté. Votre chien doit porter un harnais. La porte arrière de la remorque doit être ouverte, tandis que la porte avant doit rester fermée. Si possible, faites-vous aider par une deuxième personne.

Pour habituer le chien à la remorque de vélo, l'entraînement se déroulera idéalement en trois étapes :

### **Étape 1 : Le chien se familiarise avec la remorque de vélo**

1. Un assistant doit maintenir le vélo et la remorque en toute sécurité pendant toute la séance d'entraînement et éviter de secouer la remorque d'avant en arrière lors des mouvements. Faites entrer votre chien par la porte arrière de la remorque et attachez-le avec la longe courte.
2. Fermez la porte arrière et ouvrez la porte avant. Félicitez votre chien et offrez-lui une friandise.
3. Refermez la porte avant et rouvrez la porte arrière. Félicitez et récompensez votre chien, puis laissez-le sortir sur commande.

### **Étape 2 : Le chien se familiarise avec le mouvement de la remorque**

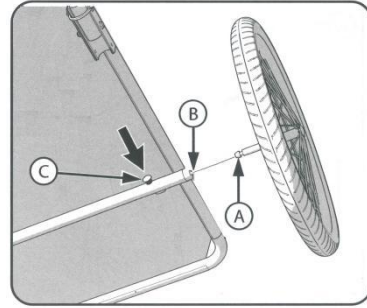
1. L'assistant maintient à nouveau le vélo et la remorque en toute sécurité pendant que vous guidez le chien à l'intérieur de la remorque. Attachez la longe courte au harnais du chien.
2. Fermez à nouveau la porte arrière et récompensez votre chien en lui donnant une friandise par la porte avant.
3. Lorsque le chien reste assis calmement, l'assistant commence lentement à rouler avec le vélo et la remorque. Marchez à côté de la remorque et félicitez votre chien correctement.
  - Si le chien devient anxieux, arrêtez la remorque. Dès que le chien se calme, récompensez-le avec une friandise et interrompez l'entraînement comme à l'étape 1.
  - Si le chien reste calme, terminez l'entraînement après 2 minutes de balade lente, comme à l'étape 1.

### **Étape 3 : Rouler avec le vélo et la remorque**

1. L'assistant maintient à nouveau le vélo et la remorque en toute sécurité pendant que vous guidez le chien à l'intérieur de la remorque et attachez la longe courte à son harnais.
2. Fermez la porte arrière et récompensez votre chien en lui donnant une friandise par la porte avant.
3. Lorsque le chien reste assis calmement, l'assistant commence lentement à rouler avec le vélo et la remorque. Marchez à côté de la remorque et offrez quelques friandises à votre chien.
  - Si le chien devient anxieux, arrêtez le vélo. Attendez que le chien se calme et offrez-lui une friandise en restant sur place. Reprenez ensuite doucement la balade avec la remorque (comme à l'étape 2) et, après un court moment, terminez l'entraînement comme décrit aux étapes 1 ou 2.
  - Si le chien reste calme, terminez l'entraînement comme indiqué après environ 2 minutes. Si le chien reste calme, vous pouvez augmenter progressivement la durée des balades et rouler sans l'assistant.Répétez l'étape 3 autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que votre chien soit habitué à rouler dans la remorque.

## Montage

### Étape 1 : Installation des roues



1. Retournez l'unité sur le dos.
2. Faites glisser chaque axe de roue (A) dans l'essieu de la remorque (B).
3. Appuyez sur le bouton de verrouillage (C) jusqu'à ce que la roue se verrouille en position et ne puisse plus être retirée.
4. Répétez l'opération pour l'autre côté.

**Remarque :** Pour retirer la roue, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez la roue hors de l'essieu.

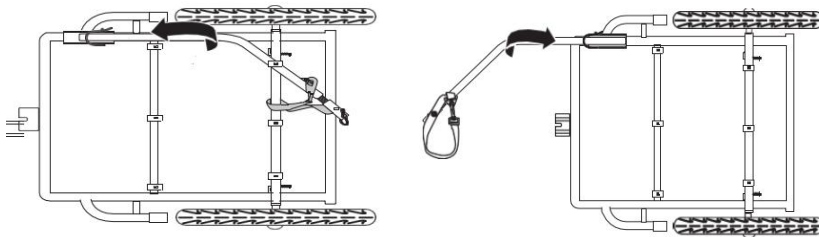
### Étape 2 : Déploiement de la barre de traction

La remorque est expédiée avec la barre de traction verrouillée en position de rangement sous la remorque.

Déverrouillez-la en retirant la goupille de l'articulation pivotante.

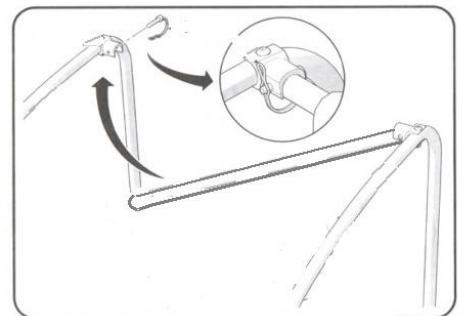
Placez la barre de traction en position de remorquage en la faisant pivoter de 180° et en l'enclenchant dans le support de l'articulation pivotante.

Verrouillez la barre de traction en réinsérant la goupille.



### Étape 3 : Montage de la cabine

Écartez les cadres latéraux et insérez l'extrémité du support de la barre transversale. Insérez la goupille de sécurité et clipsez l'anneau de sécurité sur l'extrémité de la goupille, comme illustré.



### Étape 4 : Montage de la cabine

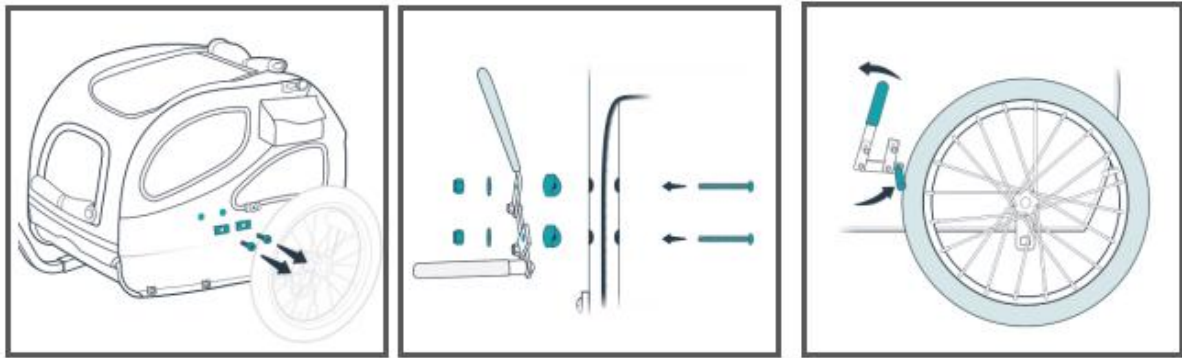
Retirez les deux vis et les entretoises en plastique situées sur le côté gauche de la remorque, juste devant le sommet de la roue. C'est ici que vous installerez le frein de stationnement.

Retirez les deux longues vis, les rondelles, les écrous et les entretoises du frein de stationnement.

En insérant par le dessus de la remorque, faites passer les deux longues vis à travers les trous du cadre de la remorque, de l'intérieur vers l'extérieur. Placez les entretoises sur ces vis, puis installez le frein de stationnement, les rondelles et les écrous.

Serrez les écrous et les vis à l'aide d'un tournevis et d'une clé réglable.

Pour actionner le frein de stationnement, tirez la poignée vers l'avant jusqu'à ce que le frein entre fermement en contact avec le pneu.



### Étape 5 : Connexion au vélo

La barre de traction se connecte au vélo via l'attelage rapide fourni.

Fixez l'attelage sur le côté gauche de la roue arrière du vélo en retirant l'écrou de l'axe.

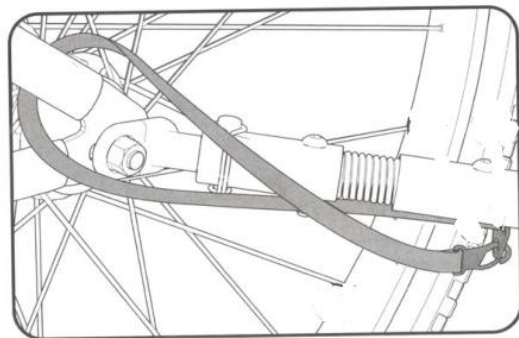
Si votre vélo possède une roue à démontage rapide, retirez la goupille de serrage rapide de l'axe, insérez-la dans l'attelage, puis réassemblez-la à travers l'axe.

L'attelage doit être installé avec la pièce mâle orientée vers l'arrière et légèrement inclinée à l'écart du vélo.

Positionnez la remorque derrière le vélo de manière à ce que le connecteur femelle de la barre de traction puisse glisser sur le connecteur mâle de l'attelage.

Verrouillez ces connecteurs à l'aide de la goupille.

Passez la sangle de sécurité noire autour du cadre du vélo et fixez le mousqueton pivotant à l'anneau en D de la barre de traction.



### Étape 6 : Sécurisation de l'animal

Chargez et déchargez l'animal uniquement par la porte arrière, la porte avant étant fermée et la remorque attachée au vélo.

Faites tenir fermement le vélo en position verticale par une personne, ou posez-le sur le côté.

Une fois l'animal à l'intérieur de la remorque, attachez une extrémité de la laisse de sécurité fournie au collier de l'animal et l'autre extrémité à l'anneau en D situé à l'intérieur de la remorque.

Ajustez la longueur de la laisse de manière à ce que l'animal ne puisse pas sortir par la fenêtre avant lorsqu'elle est ouverte.

Fermez toujours la porte arrière avant de rouler.

## Kit Remorque Vélo pour Animaux Manuel du Propriétaire & Instructions

Ce kit vous permet de transformer rapidement votre remorque pour animaux en poussette pour animaux. Veuillez lire attentivement ce manuel et suivre les instructions avant et pendant l'utilisation.

### Montage :

1. Assurez-vous que la barre de traction est verrouillée en place sous le cadre.

### 2. Fixation du guidon :

Fixez les deux tubes de montage du guidon au cadre sur le panneau arrière.

Avec l'extrémité ouverte des tubes de montage orientée vers le haut, alignez les trous des tubes avec ceux du cadre.

Insérez les vis à travers les tubes et les trous du cadre, puis fixez les écrous de 10 mm depuis l'intérieur de la cabine.

Serrez fermement à l'aide d'un tournevis et d'une clé.

Glissez les extrémités du guidon dans les tubes de montage, alignez les trous, insérez les goupilles de sécurité et verrouillez-les.



### 3. Montage de la roue de la poussette

Insérez le tube de la roue de la poussette dans le support de montage.

Verrouillez-le à l'aide de la goupille de sécurité selon les étapes indiquées.

Assurez-vous que la roue est correctement et solidement verrouillée avant utilisation.



### Consignes de sécurité :

- La remorque/poussette est conçue uniquement pour transporter des animaux. Aucun passager humain n'est autorisé !
- Fermez toujours la porte arrière lorsque vous utilisez la poussette ou faites du jogging. Pendant l'utilisation, votre animal doit toujours être sécurisé avec la laisse de sécurité réglée à la bonne longueur.

- Ne dépassez pas la charge maximale recommandée de 30 kg (66 lb) pour le modèle moyen (modèle 20303).
- Vérifiez la pression des pneus avant chaque utilisation.
- Sachez que rouler avec la remorque augmente la distance de freinage et peut affecter votre capacité à contrôler le vélo. Entraînez-vous soigneusement dans une zone sûre jusqu'à ce que vous soyez à l'aise avec la conduite.
- La remorque est équipée de réflecteurs à l'avant et à l'arrière de la cabine ainsi que sur chaque roue. Une bande réfléchissante est également placée en travers du haut de la cabine. Lors de trajets dans des conditions de faible luminosité, utilisez un éclairage à piles sur la remorque..
- Ne jamais tracter la remorque sans que l'attelage et la sangle de sécurité de l'attelage soient correctement connectés.
- Vérifiez attentivement la connexion de la remorque au vélo avant chaque utilisation.

# Remolque y cochecito 2 en 1 para mascotas

## Manual de usuario e instrucciones



**Tipo mediano (MODELO 20303)**

**No exceda la capacidad de peso recomendada de 30 kg (66 lbs)**

## **Cómo acostumbrar a su perro a la remolque**

Tómese suficiente tiempo y elija un lugar tranquilo para entrenar a su perro sin interrupciones, que podrían distraerlo o asustarlo. Además, es importante seleccionar una superficie uniforme, como asfalto. El perro debe llevar un arnés. La puerta trasera debe estar abierta mientras la puerta frontal permanece cerrada. Si es posible, cuente con la ayuda de una segunda persona. Para acostumbrar al perro a la remolque de bicicleta, el entrenamiento se realizará idealmente en 3 pasos:

### **Paso 1: El perro se familiariza con la remolque de bicicleta**

1. Un asistente sostendrá de manera segura la bicicleta con la remolque durante todo el entrenamiento y evitará que la remolque se mueva de un lado a otro mientras se conduce. Guíe a su perro por la puerta trasera hacia el interior de la remolque y asegúrelo con la correa corta.
2. Cierre la puerta trasera y abra la puerta frontal. Elogie adecuadamente al perro y ofrézcale una golosina.
3. Cierre nuevamente la puerta frontal y abra la puerta trasera. Elogie y recompense a su perro y permítale salir bajo comando.

### **Paso 2: El perro se familiariza con el movimiento de la remolque**

1. El asistente sostiene de manera segura la bicicleta y la remolque mientras guía al perro al interior de la remolque. Coloque la correa corta al arnés del perro.
2. Cierre nuevamente la puerta trasera y recompense a su perro con una golosina a través de la puerta frontal.
3. Cuando el perro esté quieto, el asistente comienza a conducir lentamente la bicicleta con la remolque. Camine junto a la remolque y elogie adecuadamente a su perro.
  - Si el perro se pone ansioso, detenga la remolque. Tan pronto como el perro se calme, recompénselo con una golosina y finalice el entrenamiento como en el Paso 1.
  - Si el perro permanece tranquilo, finalice el entrenamiento después de 2 minutos de paseo lento, como en el Paso 1.

### **Paso 3: Paseo con la bicicleta y la remolque**

1. El asistente nuevamente sostiene de manera segura la bicicleta y la remolque mientras guía al perro al interior de la remolque y coloca la correa corta en el arnés del perro.
2. Cierre la puerta trasera y recompense a su perro con una golosina a través de la puerta frontal.

Cuando el perro esté quieto, el asistente comienza a conducir lentamente la bicicleta con la remolque. Camine junto a la remolque y ofrezca algunas golosinas a su perro.

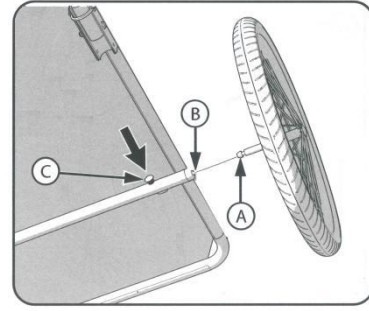
  - Si el perro se pone ansioso, detenga el paseo. Espere hasta que el perro se calme y dele una golosina mientras está quieto. Luego, comience suavemente a conducir la bicicleta con la remolque nuevamente (como en el Paso 2) y, después de un corto tiempo, finalice el entrenamiento como en el Paso 1 o Paso 2.
  - Si el perro permanece tranquilo, finalice el entrenamiento como se indicó después de aproximadamente 2 minutos.

Si el perro se mantiene calmado, puede aumentar gradualmente la duración del paseo y conducir sin asistente.

Repita el Paso 3 según sea necesario hasta que su perro se acostumbre a viajar en la remolque.

## Ensamblaje

### Paso 1: Instalación de las ruedas

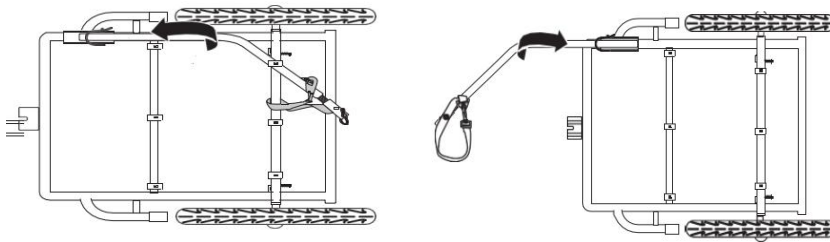


1. Coloque la unidad boca abajo.
2. Inserte cada eje de rueda (A) en el eje de la remolque (B).
3. Presione el botón de bloqueo (C) hasta que la rueda quede fija en su posición y no pueda retirarse.
4. Repita el procedimiento en el lado opuesto.

**Nota:** Para retirar la rueda, presione el botón de bloqueo y tire de la rueda hacia afuera del eje.

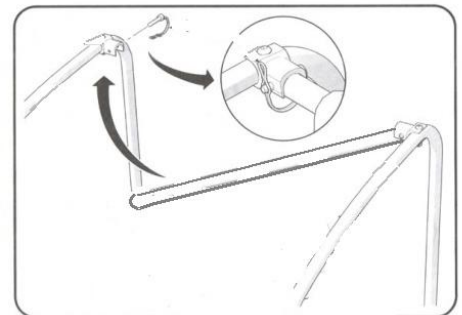
### Paso 2: Despliegue de la barra de remolque

La remolque se envía con la barra de remolque bloqueada en la posición de almacenamiento debajo de la remolque. Desbloquéela retirando el pasador de seguridad (cotter pin) de la articulación giratoria. Coloque la barra de remolque en la posición de remolque girándola 180° y encájela en la base de la articulación giratoria. Bloquee la barra de remolque nuevamente insertando el pasador de seguridad.



### Paso 3: Montaje de la cabina

Separe los laterales del armazón y coloque el extremo del soporte transversal (Crossbar Bracket). Inserte el pasador de seguridad y coloque el anillo de sujeción (clip ring) sobre el extremo del pasador de seguridad, tal como se muestra en la ilustración.



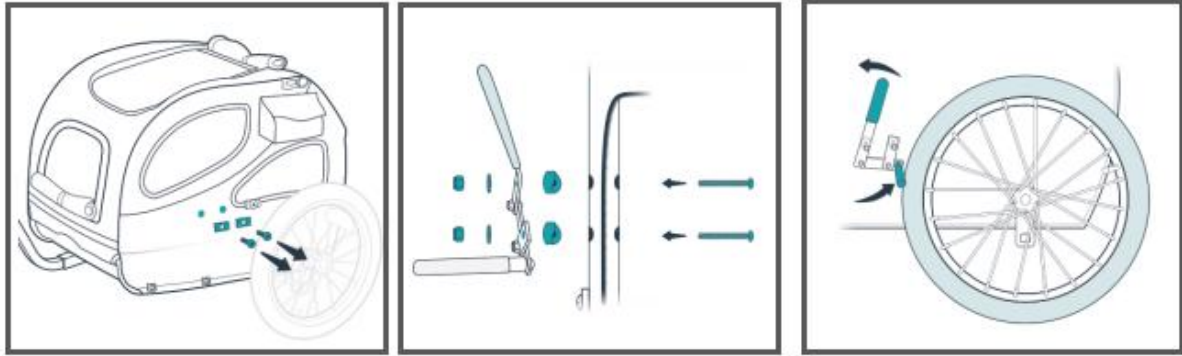
### Paso 4: Montaje del freno de estacionamiento y cabina

Retire los dos tornillos y los espaciadores de plástico en el lado izquierdo de la remolque, justo frente a la parte superior de la rueda. Aquí se instalará el freno de estacionamiento.

Retire los dos pernos largos, arandelas, tuercas y espaciadores del freno de estacionamiento. Introduzca los dos pernos largos a través de los agujeros del marco de la remolque, desde el interior hacia el exterior. Coloque los espaciadores sobre estos pernos, luego el freno de estacionamiento, las arandelas y las tuercas.

Apriete las tuercas y los pernos con un destornillador y una llave ajustable.

Para activar el freno de estacionamiento, tire hacia adelante de la manija hasta que el freno contacte firmemente con la llanta.



### Paso 5: Conexión a la bicicleta

La barra de remolque se conecta a la bicicleta mediante el enganche rápido incluido (quick connect hitch).

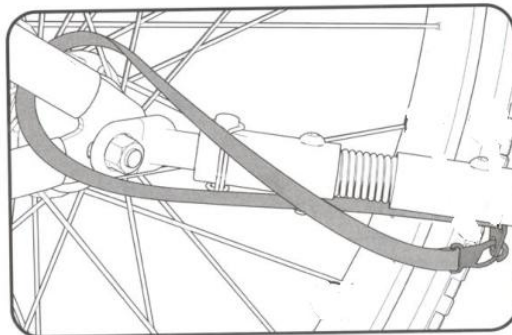
Fije el enganche al lado izquierdo de la rueda trasera de la bicicleta retirando la tuerca del eje. Si su bicicleta tiene rueda de liberación rápida, retire el pasador de liberación rápida del eje, insértelo a través del enganche y luego vuelva a ensamblarlo a través del eje.

El enganche debe instalarse con la pieza de conector macho orientada hacia atrás y ligeramente inclinada respecto a la bicicleta.

Coloque la remolque detrás de la bicicleta para que el conector hembra de la barra de remolque se deslice sobre el conector macho del enganche.

Bloquee los conectores en su lugar con el pasador de seguridad (cotter pin).

Pase la correa de seguridad negra alrededor del cuadro de la bicicleta y enganche el mosquetón giratorio (snap swivel) al anillo en D (D-ring) de la barra de remolque.



### Paso 6: Asegurando a la mascota

Cargue y descargue a las mascotas únicamente por la puerta trasera, manteniendo la puerta delantera cerrada y la remolque conectada a la bicicleta.

Haga que alguien sostenga la bicicleta firmemente en posición vertical, o coloque la bicicleta de lado.

Con la mascota dentro de la remolque, enganche un extremo de la correa de seguridad incluida al collar de la mascota y el otro extremo al anillo en D (D-ring) dentro de la remolque. Ajuste la longitud de la correa para que la mascota no pueda salir por la ventana delantera cuando esté abierta.

Siempre cierre la puerta trasera antes de conducir.

## Kit de Cohecito para Remolque de Mascotas Manual del Propietario e Instrucciones

Este kit permite convertir rápidamente su remolque para mascotas en un cochecito para mascotas. Lea cuidadosamente este manual y siga las instrucciones antes y durante su uso.

### Montaje:

1. Asegúrese de que la barra de remolque esté bloqueada en su lugar bajo el chasis.

### 2. Instalación del manillar:

Coloque los dos tubos de montaje del manillar en el marco del panel trasero.

Con el extremo abierto del tubo de montaje hacia arriba, alinee los agujeros del tubo con los del marco.

Inserte los tornillos a través del tubo y los agujeros del marco, y coloque las tuercas de 10 mm desde el interior de la cabina.

Apriete firmemente usando un destornillador y una llave ajustable.

Deslice los extremos del manillar dentro de los tubos de montaje, alinee los agujeros e inserte los pasadores de seguridad para bloquearlo.



### 3. Montaje de la rueda del cochecito

Inserte el tubo de la rueda del cochecito en el soporte de montaje. Utilice el pasador de seguridad para bloquearlo siguiendo los pasos indicados. Asegúrese de que esté correctamente bloqueado antes de usarlo.



### Instrucciones de seguridad:

- El remolque/cohecito está diseñado únicamente para transportar mascotas. ¡No transportar personas!
- Siempre use el cochecito o remolque con la puerta trasera cerrada. Al circular, su mascota debe estar siempre asegurada con la correa de seguridad ajustada a la longitud correcta.
- No exceda la capacidad de peso recomendada de 30 kg (66 lbs) para el modelo mediano (modelo 20303).
- Verifique la presión de los neumáticos antes de cada uso.

- Tenga en cuenta que conducir con el remolque aumenta la distancia de frenado y puede afectar el control de la bicicleta. Practique en un área segura hasta familiarizarse con su manejo.
- El remolque está equipado con reflectores en la parte frontal y trasera de la cabina y en cada rueda. También cuenta con una franja reflectante en la parte superior trasera de la cabina. Al conducir en condiciones de poca luz, utilice una luz a batería en el remolque.
- Nunca remolque el remolque sin que el enganche y la correa de seguridad del enganche estén correctamente conectados.
- Revise cuidadosamente la conexión del remolque a la bicicleta antes de conducir.